

Трибуна вільного українського слова на вітчизні американський землі.

Адреса Редакції і Адміністрації: "Svoboda", 81-83 Grand St., Jersey City 3, N. J. Телефон: BErgen 4-0807 4-0237 Телеф. УНО: BErgen 4-1016

ПАЛАТА УХВАЛИЛА ФОНДИ НА СВІТОВІ ПОВІТРЯНІ БАЗИ

Вашингтон. — Палата Репрезентів одобривла настрелу розбудову програму військових мід, у якій вилучені тасмій військові повітряні бази, що з них американські атомові бомбардувальні літаки могли б виконувати "наступальні" напади проти Советського Союзу на випадок війни. Ухвала запала 332 голосами проти 7. Цю справу має ще одобрити Сенат. За планом військових мід має бути побудованих 250 баз для повітряних сил, для армії й флоту, як у самій Америці так і поза її кордонами, коштом \$2,758,318,000. Більша частина грошей піде на розширення або модернізацію баз, які тепер бувають використовували для летів. Вони були побудовані під час другої світової війни і тепер наново відкриті. Програма охоплює теж такі бази, які вже почали будувати після війни, однак хвилювало залишено, як теж і цілком нові місця. Найбільший приділи, бо \$2,089,277,000 відстануть повітряні сили, а з того \$1,133,938,000 призначені на таймні проекти, а більшість частини покладені поза Злученими Державами. Комісія збройної служби каже, що фонди покривають видатки

Труман не стоїть на дорозі МакАртурові

Вашингтон. — Президент Труман заявив, що він, як верховний командувач, не хоче вжити свого авторитету, щоб спонукати генерала Доглеса Мак Артура відійти на пенсію, заки він виконає свою промову на Красній Республіканській Конвенції 7 липня. Це сказав президент на пресовій конференції, коли кореспонденти запитали його питаннями про політичну роль генерала. Військові

Бандитський напад на готель в Нью Йорку

Нью Йорк. — Нечуваний, навіть в багатій на такі випадки хроніці Нью Йорку, бандитський напад доконали на готель Емерсон на західному відтинку 75 вулиці. По третій години вночі, до готелю увійшли три бандити, обсадили телефон, елеватор й приміщення та послідовно грабували гостей, готель, що виходило з нього на ранні потяги. Жертвою зухвалых бандитів впадо 25 гостей готелю. Своєю акцією злочинці продовжували до 7 години ранку, після чого зникли. Злочинці виконавали всі чинності готельової служби, будили їх дівчатами, згідно з розкладом, а той, що обслуговував ліфт-елеватор, грабував їх. Ограбованих,

СЕНАТ УХВАЛИВ ПРОДОВЖЕННЯ КОНТРОЛІ ПЛАТЕНЬ, ЦІН І КОМІРНОГО

Вашингтон. — Основні економічні контролю, яких вимагає адміністрація президента Трумана для правильного ведення оборонних замгань ухвалив Сенат повною 58 голосами проти 18, продовжуючи їх на вісім місяців. Контроль охоплює платні, ціни на продукти і комірне. Такі контролю продовжені до 28 лютого 1953, а інші до 30 червня 1953. До таких "ліших" належить підтримка для бізнесовців, які малих так і великих, право признавати матеріали і площі та чувати оборонних потреб, доми для оборонних потреб, вирішувати, як роботи мають перешкоди і управліннювати кредити для споживачів і власників реальності. У Палаті Репрезентатів Банкова комісія ухвалила, щоб продовжити на рік, тобто до 30 червня контролю цін на платення і комірного, отже

В РОЗГАРІ ПЕРЕДВИБОРЧОЇ КАМПАНИ



Сенатор Роберт А. Тефт (посередній), кандидат на республіканську президентську кандидатуру, стискає руки представникам стейтвого Комітету Республіканської Партії з Нью Джерсі під час своїх численних вчорашніх зустрічей і конференцій в Нью Йорку

ТЕФТ ЗА ПРАВО САМОВИЗНАЧЕННЯ ДЛЯ ВСІХ НАРОДІВ

Нью Йорк. — "Я вірю, що принцип самовизначення повинен бути застосований до всіх народів, не тільки у відношенні до т. зв. сателітів, які опинилися під владою Советського Союзу під час або після другої світової війни, але теж у відношенні до українців та інших народів, що входять в склад самого Советського Союзу" — заявив сенатор Роберт Тефт минулого четверга на окремій конференції з представниками американо-чужомовної преси в готелі Варклей в Нью Йорку. Відповідаючи на низку запитів, сенатор Тефт, кандидат на республіканську кандидатуру на президентських виборах, каже, що він не вважає за потрібне втручатися в справи інших країн, але він вважає, що Злучені Держави не можуть бути зв'язані постановами договору в Ялті теж відносно західно-європейського кордону з Німеччиною. Югославію маршала Тіта сен. Тефт в жадному разі не вважає за "вільну країну", а теперішні стосунки західних великодержав з Тітом мусять бути подітовані тільки вищими військово-стратегічними міркуваннями. Далі, сен. Тефт с проти міжнародних договорів проти народодобовства і конвенції в справі людських прав в теперішніх формах тих договорів. Натомість він підтримує їх, якщо б вони були змінені або доповнені в тому напрямку, що в жадному разі не означали б встановлення у внутрішній справі поодиноких країн. Після конференції, в якій від українців взяли участь Д. Галичич, А. Драган і М. Пізнак, речник сен. Тефта, колишній американський амбасадор до Польщі П. Біле Лейн, додатково пояснив, що сен. Тефт с рішучо проти теперішньої американської т. зв. політики здержування більшовизму, натомість він с рішучим прихильником думки, щоб Злучені Держави перерабрали ініціативу та перейшли до визвольної політики в закордонних справах.

Провідні втікачі складають „Хартію Вольностей“

Вільямсбург, Вірджинія. — Провідні втікачі, й вигнанці з своїх рідних країн у Східній Європі підписали в четвер „Декларацію з Вільямсбургу з 1952 р.", у якій зобов'язалися повернути права людини й політичні вольності у випадку, якщо в їхніх країнах будуть скинені комуністичні уряди. Документ гарантує право публічного судового поступування, охорону проти хвилювального затримання до законів або проти виконання законів всупереч волі населення і підтримку прав вільності життям, свободою й приватною власністю. Владу уряд дістає від народу й ця влада має бути вжити для народу, як сказано в документі. Цей документ підписали представники вигнанців з Албанії, Чехословаччини, Естонії, Угорщини, Латвії, Литви, Югославії, Польщі, Румунії й Болгарії. Про цю декларацію сказав колишній підсекретар стейту Адольф А. Берлі, що це він кладе „новий і світлий шлях для соток мільйонів народу в Європі".

АЧЕСОН НА КОНФЕРЕНЦІЇ З АМБАСАДОРАМИ В СПРАВІ НАРАД ЧОТИРЬОХ ПОТУГ

Вашингтон. — Секретар стейту Дін Ачесон закликав амбасадорів Британії й Франції на нараду, щоб порозумілися над спільною відповіддю трьох Західних країн на ноту Советського Союзу в справі з'єднання Німеччини. Він зробив це тому, що звідомлення з Лондону й Парижу вказують на охоту згаданих двох європейських країн зійтися на конференції Чотирьох Потуг, отже й Советського Союзу, одначе не на підставі умов, висловлених Західними країнами в останній спільній ноті до Москви. Зате американський секретар стейту сильно обстоює ці самі умови, як це заявив Ачесон британському амбасадорові Оліверові Франксові й французькому а м б а с а д о р о в і Анрі Бонне. Народи в бюрі Ачесона продовжалися від год. 4:15 до 5:25 сполудня в четвер. Посильки відомо, обидва амбасадори не мали жадної суперечки, а урядовці департаменту стейту твердять, що не було „основних непорозумінь між трьома урядами в справі конференції Чотирьох Потуг, очевидно, якщо будуть сповнені деякі вимоги". Ці вимоги були подані в ноті Західних Трьох Потуг з 13 травня. У тій ноті було сказано, що конференція з Советським Союзом буде присмислена тільки тоді, коли прийде до згоди на створення безпартійної комісії для вивчення умов на вільні загально-німецькі вибори і то чойно після того, як комісія переверде повне слідство. Інформації, які дійшли до відомо Волтера Вагонера, вашингтонського кореспондента щоденника „Нью Йорк Таймс", виявляють, що ніхто з трьох дипломатів на конференції Ачесона не погодився на наради на підставі виключної пропозиції Советського Союзу.

ЧЕРВОНІ ПОЛОНЕНІ МИРНО ВИКОНУЮТЬ ДОРУЧЕННЯ АЛІАНТСЬКОГО КОМАНДУВАННЯ

Кодже, Корея. — Після кривавого і безуспішного спротиву одного великого табору червоних полонених на острові Кодже проти акції аліантського командування, скерованої на розбиття великих таборових блоків на менші, полонені в інших таборах на тому острові тепер вже без спротиву та мирно виконують доручення команди табору. Вчора передано в той спосіб евакуацію двох дальніх таборів і полонені в повному порядку та співачкою свої вийшли пісні виконали вказівки аліантського командування. В признанні їхнього послуху, аліантський командант ген. Ботнер наказав своїй стороні віддати військову честь полоненим в перемарші. Акція реорганізації таборів мирно продовжується. На заломанні спротиву полонених вплинула рішучість аліантського командування, який сльзками гранатами, вогнеметами і багнетами наказав зламати спротив комуністичних фанатиків в одному з великих блоків в таборі. Попередньою дня в одному з таборів знайдено 15 жадливо змасакованих трупів полонених, — яких комуністи вбили, підозрюючи їх у відступництві від комунізму. Московська правда посередньо підтвердила ці комуністичні звинувачення в кореспонденції якогось А. Ткаченка, який пише, що полонені на Кодже „здемаскували і горсто покарали підставлених ім агентів Чіян Кай-ші та Сингмана Рі".

Аліанти потверджують своє кінцеве становище в переговорах в Кореї

Токіо. — Голова аліантської делегації на переговорах в Панмунджом в справі перемир'я в Кореї, ген. Гаррісон, заявив комуністичним представникам через рішучо і категорично, що вони не можуть очікувати будь-яких дальших концесій від теперішнього становища аліантів, та що комуністам, якщо вони справді бажають собі перемир'я, не залишається нічого іншого, як тільки прийняти останні аліантські компромісові пропозиції з 28-го квітня. Після того, як комуністи не запропонували зі свого боку нічого нового, ген. Гаррісон знову пригадав їм, що він не бачить жадної потреби продовжувати сесії кожного дня. „Я говорю вам просто і остаточно, що ви не можете очікувати жадних дальших концесій; ви можете заощадити багато цінного часу та досягнути перемир'я в кожній хвилині простим признанням того факту та прийняттям наших кінцевих і невідкличних пропозицій з 28-го квітня" — попередив червоних аліантський представник. Проте, переговори відложено до чергового дня.

38 мільйонів на допомогу нерозвиненим країнам

Об'єднані Нації, Н. Й. — Об'єднані Нації приготувалися в 1953 р. видати 38,200,000 доларів на допомогу нерозвиненим країнам, як вимогу з проєктованого біржового, що обіймас 475 етронів. Ці видатки будуть здійснюватися в таких окремих агенціях при ОН, як Світова Організація Здорovia, Сільсько-Господарська й Харчова Організація, Міжнародна Організація Праці та Вихованя, Наукова й Культурна Організація при ОН (ЮНЕСКО). В цьому, 1952 р., ОН видали на цю саму ціль коло 30 мільйонів доларів. Між іншим, з цієї допомоги скористала Індія, де 100,000 акрів „тигрових джунглів" у підніжжя Гімалаїв перемінені в управну ріллю. В Сіамі (Тайланді) ЮНЕСКО допомогла організувати красиву виховну систему, на Яві за допомогою ОН ізраїльські експерти могли створити систему в як о ристовування внутрішніх вод для збільшення плекання риб, щоб з неї можна було скористати на Середньому Сході. Також окремі місії з нерозвинених країн мали нагоду звиджувати ЗДА, Англію та Голандію, і запізнатися з системою каналів та водних споруд в цих країнах.

Порозуміння між гуками й американськими червоними

Сан Франсіско. — Філіппінська й американська влади відкрили тасме порозуміння між комуністами в Злучених Державах і комуністичними гуками на Філіппінах, як це виявив філіппінський секретар оборони Рамон Магсайсай. Він сказав, що переконливо шифровані листи, пересилані повітряною службою, яка працює між Манілою й Сан Франсіско. Інші писма були пересилані з Гон. Конг або з Європи до Манілі теж літаками. Тепер іще йдеться про розшифрування переданих комунікацій. Філіппінський секретар оборони поїхав з Сан Франсіско до Вашингтону, де він обговорює різні справи з президентом Труманом і секретарем оборони Ловетом, як теж і з іншими верховними учасниками. Ці твер-

АМЕРИКА КУПУВАТИМЕ ЛІТАКИ В ЄВРОПІ

Гаага, Голандія. — Уряд Злучених Держав поінформував уряди західно-європейських країн, що він в рамках своєї програми газомної безпеки і озброєння готов замовити готові літаки в європейських фабриках. Це рішення вважається дуже важливим і корисним для європейських країн Атлантичного Пакту Досі Злучені Держави замовляли в Європі найнижче частини літаків або переводили в європейських верстатах ремонт своїх літаків. Про це рішення Злучених Держав поінформували вчора уряд Голандії заступник європейського шефа американської Адміністрації Взаємної Безпеки, Вільям Г. Дрейпер. Голандія, маючи три великі заводи, які продукують або можуть продукувати літаки, с одною з тих європейських країн, що може виконати замовлення на готові літаки. Того роду політика має величезне значення для європейських країн, бо з одного боку вона відкриває для них нові можливості здобуття так дуже потрібної для них доларової валюти, а з другого боку може серйозно причинитися до дальшого оживлення їхньої індустрії й тим самим до загального господарського розвитку і піднесення. Європейські країни переконані, що вони мають всі технічні можливості повністю забезпечити американські збройні сили відповідною зброєю і устаткуванням, якщо тільки матимуть на це відповідні фонди. Рівночасно головна квартира американської авіації у Бісбаден в Німеччині повідомила, що вона вже замовила у французьких фабриках літаки частини для боєвих турболітаків на загальну суму 4,000,000 доларів.

ОН звертаються до Еспанії в справі безпеки

Об'єднані Нації, Н. Й. — Об'єднані Нації ще 1946 року на Конференції в Сан Франсіско нап'ятували еспанський уряд ген. Франко як „фашистський" та прийняли резолюцію, яка визнавала злівати дипломатичні зв'язки з Еспанією. Але 1950 р. прийнято резолюцію, яка не забороняла Еспанії бути членом деяких окремих агенцій ОН. Тепер на Комітеті Збройних Засобів ОН, ЗДА поставили домагація, щоб Еспанію поставили на лісті тих держав, що не є членами ОН, а бажали б причинитися до збільшення збройної безпеки світу проти агресії. Проти цієї пропозиції заявив совєтський бльок. На цій лісті були 22 держави, між ними Західна Німеччина, Японія і всі ті держави, що проти їхнього прийняття до ОН виступали Совєтні. На цій лісті не Еспанії, але представник ЗДА, Гардінг Ф. Банкрофт, запитав, чому воно так, а заступник ген. секретаря Трігве Лі відповів, що Секретаріат ОН не може звертатися до Еспанії, бо ОН заборонили це робити ще 1946 року і тепер треба б окремо на це ухвалити. Не було спротиву проти пропозиції представника ЗДА і звернення до Еспанії в справі збройної безпеки світу проти агресії. Проти цієї пропозиції заявив совєтський бльок. На цій лісті були 22 держави, між ними Західна Німеччина, Японія і всі ті держави, що проти їхнього прийняття до ОН виступали Совєтні. На цій лісті не Еспанії, але представник ЗДА, Гардінг Ф. Банкрофт, запитав, чому воно так, а заступник ген. секретаря Трігве Лі відповів, що Секретаріат ОН не може звертатися до Еспанії, бо ОН заборонили це робити ще 1946 року і тепер треба б окремо на це ухвалити. Не було спротиву проти пропозиції представника ЗДА і звернення до Еспанії в справі збройної безпеки світу проти агресії. Проти цієї пропозиції заявив совєтський бльок.

Негру закликає Азію бойкотувати війну

Нью Делхі, Індія. — Прем'єр міністер Негру виголосив в індійському парламенті промову, в якій взивав азіяцькі країни, щоб вони бойкотували війну, що б не сталася в світі. „Я бажав би, заявив прем'єр, щоб азіяцькі держави заявили всім воюючим народам, що вони не приступать до війни". В своїй промові заговорив Негру конфлікт між південно-кореєйською президентом Сингмана Рі з парламентом та заявив, що підтримує Рі „ОН підтримує те, проти чого Об'єднані Нації повинні б виступати". Відповідаючи на закиди опозиції, головню комуністів, прем'єр Негру підкреслював, що його уряд не „заставляв" Індію ЗДА, коли при-

АНГЛІЙСЬКІ СОЦІАЛІСТИ ЗА ПРИЙНЯТТЯ ЧЕРВОНОГО КИТАЮ ДО О.Н.

Лондон. — Лейбурістська Партія Британії в новому змаганні за владу в країні проголосила декларацію в справі західно-європейської політики, закликаючи до відкриття справ ратифікації мирового контракту з Західною Німеччиною та заповідуючи, що на випадок здобуття влади в країні вона домагається прийняття комуністичного Китаю до Організації Об'єднаних Націй. Ці нові наміри в закордонній політиці будуть базую на красній лейбурістській конференції найбільшої осені і їх вважається дальшим зворотом партії на ліво в користь відомого опозиційного лідера між самими лейбурістами, Омеріа Бевана. Ця декларація с рівночасно відзеркаленням завдання змагання за владу між самими лейбурістами. Між іншим, кілька днів тому в лейбурістському тижневику „Ді Трібуна" появилася стаття Бевана, в якій він, крім обороні націоналізації, перестерігав лейбурістську партію, щоб вона не входила в жадну коаліцію та в жадному разі не відступала від своїх соціалістичних принципів. Ці твер-

ІСТОРІЯ НАЦІОНАЛЬНИХ ПАРТІЙНИХ КОНВЕНЦІЙ

Надходить час для Республіканських і Демократичних національних конвенцій, титом цікаво заглянути, як проходили процедури номінації Президента і Віцепрезидента, а також історію розвитку політичного життя в Злучених Державах Америки.

Основоположники теперішнього союзу виборів свого часу, після довгих дебатів, нарешті погодилися довірити вибори Президента людям відомим, досвідченим і вільним від будь-яких впливів. Тоді було внесено до Конституції, що Президент має обирати делегати від Конвенції. Цей план, записаний у Конституції дуже докладно, не здавався непрактичним за тих часів, коли в цій Республіці ще не було формально затверджених політичних партій.

Під час перших двох виборів (1789-1792) цей план дав прекрасні наслідки, бо не було номінацій, і Джордж Вашингтон був обраний під час обох цих виборів. Не було номінацій і в 1796 році, але тоді вже почали формуватися дві політичні партії.

У 1800 році ці дві партії були вже добре організовані й заохотили контролювати вибори кандидатів. Того самого року в Вашингтоні було затверджено систему номінації конгресових кандидатів, тоді номінації на зборах сенаторів і представників від кожної партії. Під час виборів 1808 року кожний стейт подав список виборців, які було морально, хоч і не формально, зобов'язані голосувати за людей, що їх виставила їхня партія.

Проте, номінації конгресових кандидатів не призначились, бо тут кандидатів обирала конгресовидна більшість, а не люди через свої стейтські партійні організації. А в зв'язку з придбанням нових західних етатів зростала сила виборців, що за традицією вважали, що керувати має сама людність, і навіть більше, у кожному стейті почали запроваджувати вибори виборців. Після 1824 року цю систему перестали застосовувати. А від 1832 року вже остаточно перейшли до системи національних номінаційних конвенцій.

Спочатку номінації відбувалися по різному — стейтськими законодавцями, просто постановами загальних зборів людності, або за загальною згодою партійних делегатів. Метода обрання делегатів від партійних організацій вилася у деяких стейтах у президентські попередні вибори, щоб таким способом висловити як найліпше волю народу. Але й тепер, як, власне і раніше, номінаційними конвенціями керують стейтські партійні лідери, і тому основні принципи, на яких ці конвенції базуються, на практиці не цілком застосовуються.

А ці принципи полягають у тому, щоб кандидати на президента і віцепрезидента обирали демократично представництво від усіх членів партії.

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

Нью Йорк, Н. Й.

Другий член-основник Дому Української Культури.

Дякуючи жертвам українських громадян, вдалося перед кількома тижнями Науковому Товариству ім. Шевченка в Нью Йорку закупити дім при 13 вулиці, який стане після відповідної перебудови Домом Української Культури в 3-м А. На заклик НТШ відгукнулося більше число жертвених громадян, які поспішили зі своїми жертвами, щоб підтримати великий почин. Дім Української Культури має до цього часу одного члена-основника в особі громадянина Семена Угорчака з Брукліна, який зложив в 1951 році суму 1,000 доларів на фонд купівлі дому. Крім того сім далішніх громадян жертвувало по 100 доларів і в такий спосіб стали членами-добротами Дому Української Культури. Ціла низка осіб зложила менші суми на цю саму ціль.

В останніх днях травня другий громадянин став членом-основником Дому Української Культури. Ним є п. Яків Удич, радийший громадянин дітя з Нью Йорку, член прихильник НТШ. Він передав НТШ чек на суму 1,000 доларів з призначенням на сплату набутого дому.

Така жертвенність людини, яка заробляє на життя працею рук, не маючи ні промислового ні торговельного підприємства, заслуговує на особливе відзначення. Згідно з правилами Дому Української Культури членом-основником стає особа, яка жертвує найменше 500 доларів.

Д. Ф.

Шікаго, Іл.

Перші роковини Радіопрограми для дітей.

Для 14 травня ц. р. припали перші роковини існування радіо-перехода для дітей і молоді при Новій Українській Програмі в Шікаго. Авдіції надавалися раз на тиждень довшою в 30 або 45 хвилин. Про їх появу і розвиток було надруковано в пресі кілька кореспонденцій, при чому організатори називали їх одним із видатніших досягнень на полі нашого вишвищення. Зміст і рівень передачі відповідав знанням і обсягу 8 клас початкової школи. Крім того, частину програми присвячувало дошкільній тематичі. Під оглядом добору матеріалу виховного, літературного й інформаційного передачі опрацювалися двайливо. В них не було маловартісних мовного та мистецького погляду незалежно опрацюваних творів, яких, на жаль, так багато в дошкільній радіо-дитячій літературі. В шікаго-радіопередачі для дітей всього впадала в очі дбайливість за форму і зміст. Авдіції з успіхом заповнювали програвання, спричинену дуже недостатньою кількістю друкованої дитячої й юнацької літератури. Крім того, слухачі мали нагоду чути кращі зразки творчості видатних письменників-педагогів, яких тепер немає в розпоряджі. Чимало уваги присвячувалося християнській тематичі, характерній для українських дітячів та пластичним справам. Літературно-інформаційну частину доповняли деколи в оціно-змістовому (Закінчення на стор. 4-тій).

ПОВІДОМЛЕННЯ

В СПРАВІ П'ЯТОГО КОНГРЕСУ

Ч. 7.

Українським організаціям та обраним делегатам на П'ятий Конгрес Американських Українців до уваги:

1.) Щоби ВШ. Делегати і Делегати П'ятого Конгресу не мусили з довшої черги чекати на пологдження різних конгресових формальностей, зокрема реєстрації та одержання конгресової легітимації, є дуже бажаним, щоби дотичні організації вирішили членські вкладки (\$10, або \$20) і ввиплатили реєстраційну оплату за кожного делегата \$10 — вже тепер, себто ще перед Конгресом.

Про це повинні подбати ВШ. Делегати і Делегати у власному інтересі, якщо хочуть випередити всяке нарікання. Треба собі уявити ситуацію, коли понад 500 делегатів хотіли б в п'ятницю, 4. липня ц. р., між 9:00 і 10:30 години пологдати всі формальності, а до того ще вирішувати членські вкладки та ввиплачувати реєстраційну оплату.

Тому висловлюється прохання до Урядів Організацій та ВШ. Делегатів, щоби не відкладали цієї справи на останню хвилину, але зараз же її пологдили. Це єдиний і найкращий спосіб, як уникнути праці Реєстраційного Бюро.

2.) В інтересі поваги Української Громади в Америці, а української справи, зокрема, є бажаним, щоби всі американсько-українські організації та установи були заступлені на П'ятому Конгресі. Потребу того відчувати ті самі організації, бо в листах до УККА висловлюють свій жал, що не в силі вислати свого делегата на Конгрес через брак фінансів і тому присилають свої побажання якнайкращих успіхів для Конгресу.

Щоби вийти назустріч всім таким організаціям, подастся до відомо наступне:

а) якщо деякі організації або установи не в силі вислати окремого делегата, то вони можуть зложитися і кілька таких організацій вислати спільного делегата, даючи йому спільну Повноважність, підписану від всіх таких організацій.

б) за спільного делегата треба ввиплатити лише \$10. — реєстраційної влати, без уваги на те, скільки організацій буде дотичний делегат заступати.

в) організації, що матимуть спільного делегата на Конгрес, будуть оголошені нарівні з іншими організаціями в Конгресовому відомленні, що вони були на П'ятому Конгресі заступлені. Такі організації мають ввиплатити бодай нижчу суму членської вкладки.

Український Конгресовий Комітет Америки.

ВІЯВЛЕННЯ ЗЛОДІШТВА НА ЗАЛІЗНИЧНІЙ СТАНЦІ В НЬО ЙОРКУ

Нью Йорк. — Слідство виявило надужиття на ньюйоркській залізничній станції „Пенсильванія“. Оскільки кілька працівників багажного відділу і доручувачів пошти в тому, що вони викрадали з пачок різні цінні речі, як годинники, фотоапарати, дорожні цінності й одягу. Виявлено досі надужиття на загальну суму 100,000 доларів. Спостереження над випадками пропавшої речей тривали довго, доки не закінчилася виявленням злочинців.

приймуть у своє коло діянь новгородців, які хочуть бути воїнами за мир, порядок, справедливість та свободу.

...Це була розмова, товариська й культурна імпреза, що залучила по собі серед загалу учасників якнайкраще враження і побажання, щоб увійшла в традицію... Так писала „Свобода“ (5. вер. 1951) про торгівчу прогулянку хору „Думка“.

УКРАЇНСЬКИЙ ХОР „ДУМКА“ В НЬО ЙОРКУ

запрошує на

СВЯТОІВАНСЬКУ ПРОГУЛЯНКУ

КОРАБЛЕМ ПО РІЦІ HUDSON ДО INDIAN POINT,

INDIAN POINT це прогульове місце, що для вжитку своїх відвідувачів має:

- 300 акрів лісу зі столиками й лавочками для відпочинку,
- Пляжальню й пляжу,
- Озеро й Човни для лодкування,
- Площі для спортивних вор та тенісові корти,
- Моторову колячку та розгрівковий парк для дітей.

Крім усіх цих примістостей хор „Думка“ подбав теж і про культурну розвагу, а саме учасники прогулянки матимуть змогу побачити інтермедію з емігрантських буднів: І. Керницького „НА РІКАХ ВАВІЛОНСЬКИХ“ в постанові Н. Прилика та почують декілька пісень у виконанні хору „Думка“.

На кораблі та в Indian Point — ресторани, каварні та бари.

ГРАЄ ОРХЕСТРА В. БОСОГО.

Запрошення можна одержати в: „Арці“, „Говерлі“, „Сурмі“ та в членів хору „Думка“ в ціні по 3.00 дол. для дорослих та 1.50 дол. для дітей до 14 років. Члени прихильники одержують запрошення безплатно в касіра хору „Думка“ п. Я. Гузара.

ВИГУКИ ДНЯ

„ПО МОРЮ, ПО МОРЮ“ ...

Гарна пісня. Корнило Устиянович написав слова, а Натал Вахнянин музику. З того часу дугується в Гелігши любов до моря, що й об'явилася було в збільшеній еміграції за море. Помогла ця пісня, здається, і в останній великій „уході“, всім українцям — без уваги на територію і вистову.

Я сам зув, як один з наших, у переїзді через океан і в перерві між двома тогками морської хвороби, підсилював змушенням голосом:

„По морю, по морю, по плинних валах, Плещем на щоглистіх, Щоглистіх зміях: За нами, за нами Буйний вітер віс. Грізна, грізна, грізна Валькерія!“

Хто верне додому? ... (тут перервав)

Заїхали українці на американський континент, але моря забути не можуть. Так їм забилось в тямку, що щороку влаштовують водні прогулянки, як це по морю, то бодай по якимсь озерах з іншим Гудзоном.

Особливо ньюйоркани, а хор „Думка“ втягнув такі прогулянки до своєї традиції.

Ізавра з „Думкою“ минуло-го року, поїду й тепер, 22 червня. Тягне мене море, хог я з-їд Бродів, і який був не змарнувався в редакції, хто зна, чи не став би капітаном „дальшого плавання“ на „Стірі, Горні“, а може навіть на Бузі ...

Минулого року небо не було ласкаве для „думкарів“ та їх гостей. А може навіки: за-наздо ласкаве. Бо раз вони ви-бралися на воду, то додало їм води ще й зверху. Не хотілося навіть на берег вийти.

Найліпше це вийшли бруджисті, бо як зайшли до кабіни в Нью Йорку, то вийшли з неї аж у Нью Йорку, навіть не заважаючи, що під гас прогулянки дощ падав.

Цього року, думаю, буде по-

года. Небесні лотки спустилися досі стільки води, що й там треба буде на якийсь час замикати річку. Щоб не сталося так, як відгас минулої посухи в Нью Йорку: люди мали тільки пальці, огі і горшки ...

Хтось із „моших“ може подумати, що ідея морських прогулянок не помислила нашої політичної еміграції.

Отже ні! Так як і багато інших реєсів (включно до Народного Дому в метрополії!), траплялися і перед нашим приїздом прогулянки „по морю, по морю“. А деякі, як розказують, були навіть дуже цікаві.

Наприклад: Запропоновано був хтось на морську екскурсію 1000 (словами: тисячу) канопок (по західному), або бутербродів (по східному), за-пропоновано, як то кажуть, — забаву. Комітет погодився, а тоді той, що запропонував, постарався це за дармово морозиво й цукерки, сам запла-ти, привіз, поставив своїх людей, щоб продавали і джидався ... божити. Чому, спитася? Бо „він хог себе дешевим коштом рекламу робити!“

Такої цікавої штуки „Думка“ не втала б. Вона напевно агітувала б, щоб наріз акцій-більше купувало, а фундаторові співала б кілька разів „Мнозая Літа“. Ще й у газетисах дякувала б ...

Коротко: не було б нічого цікавого.

А так — вийшла інтересна сторінка в історії Америки українського походження.

Минули цікаві гаси ... Але й у нецікавих гасах може бути приємно.

„Думка“ замовила озеро, пляжу, лавки, корзі (включно на випадок неспі!) обінос добірку програму, а всі учасники повинні випросити гарну погоду.

Всі, крім бруджистів, бо їм погода не важна. Аби кабіна і недалеко буфет.

Галактион Чіпка

ФІЛІА ОДУМ В НЬО ЙОРКУ, Н. Й.

— влаштує —

В СУБОТУ, 21. ЧЕРВНЯ (JUNE 21) 1952 РОКУ

ВЕЛИКУ ЗАБАВУ

Початок о 9-ї год. ввечорі.

Вступ \$1.00, для членів \$0.50.

До танців гратиме відомо оркестра Гріника.

Щиро запрошуємо українське громадянство.

Філія ОДУМ в Нью Йорку.

Дня 28 червня 1952 р., о год. 4-тій пополудні

149 ДРУГА ЕВЕНІ, НЬО ЙОРК

— відбудеться —

ПОПИС

УЧНІВ ФОРТЕП'ЯНОВИХ СТУДІЙ

Р. ШУЛЬОВОЇ та Л. ВАХНЯНИН

УКРАЇНСЬКИЙ СПОРТОВИЙ КЛУБ НЬО ЙОРК

— влаштує —

в неділю, 29. червня 1952, о год. 4:00 попол.

НА ГРИНЦІ WOODWARD OVAL, BROOKLYN

ФУТБОЛЬНИЙ ТУРНІР

за перехідну Чашу Українського Народного Дому.

ВВЕСЬ ДОХІД ПРИЗНАЧЕНИЙ НА

Український Народний Дім в Нью Йорку

УЧАСТЬ БЕРУТЬ:

ОЛЬДЕОІ (Нью Йорк-Лівін) СІЧ (Елізабет)

ТРИЗУБ (Філадельфія) УСК (Нью Йорк)

Команди виступлять у найкращих складах: В Ольдбох поруч 5-ти будинок змагунів СТ Україна-Лівін: Кобзаря, Магочного, Босого, Гошовського, та Каратичного, грають: Сумик, Суховерський, Скорогата, Суєський, Баранський, Тарашук, Білан, Пана-сьок, Галик, Пастушенко, Хоманчук, Віх і Гузар.

Після змагань представники Нар. Дому вручать переможцям Чашу.

Провід УСР-у просить Шан. Громадянство взяти численну участь в імпрезі на ціль УСК. Нар. Дому — Вступ \$1.00.

Додат на гринці: 14 Ст. Canarie Line до Jefferson St., далі яти по Flushing Ave. до Woodward St. — Автоз до д.з. міста: через Williamsburg Bridge до Broadway, Brooklyn, по Broadway до Flushing Ave., скрутити на ліво по Flushing Ave. до Woodward St.

Провід УСР-у.

НЬО ЙОРК!

НЬО ЙОРК!

СТАРАННЯМ ІНІЦІАТИВНОГО КОМІТЕТУ

при Музичній Секції Літер. Мист. Клубу в Нью Йорку з початком наступного ШКІЛЬНОГО РОКУ 1952-53 (1-го вересня 1952) відкривається в Нью Йорку

УКРАЇНСЬКИЙ МУЗИЧНИЙ ІНСТИТУТ

ПРЕДМЕТИ НАВЧАННЯ:

ГОЛОВНІ: Фортепіані, скрипка, віолончель, солоспів, диригентура, композиція. — ПОБІЧНІ: сольфеджіо, теорія, гармонія, форми, контрапункт, історія, камерна музика, аккомпанімент та ін.

Навчальна програма базована на схемі європейських Консерваторій. Навчання на річч іспити і свідчення. Щомісячні публічні виступи учнів.

Директор Муз. Інституту ГОМАН САВИЦЬКИЙ. Навчання всіх предметів в руках кваліфікованих і досвідчених українських педагогів.

До Укр. Муз. Інституту приймається початковий і завансирований учнів без обмеження віку. — Вписи відбуваються в кожний виторок від 6-7 веч. і кожну суботу від 10-11 рано і 4-6 попол. Вписове \$2.00.

Принципи Інституту: 149 — 2nd Ave., N. Y. Письменні зголошення і запити слати на адресу: проф. І. Недільський, 11 E. 7th St., N.Y., N.Y.

УВАГА! — БРУКЛИН І ОКОЛИЦЯ!

ВЕЛИКИЙ РІЧНИЙ ПІКНІК

ТОВ. „ЗАПОРІЗЬКА СІЧ“ В БРУКЛИН, Н. Й., відділ 325 Українського Народного Союзу

— буде влаштований —

В НЕДІЛЮ, 22. ЧЕРВНЯ 1952 Р.

В NATIONAL HALL AND PARK 65-13-19 — 38th Ave., Woodside, L. I., N. Y.

Парк відкритий від 1. год. попол.

Вступ \$1.00.

Музика: Носип Снігур і його оркестра.

DIRECTION by Auto: Meeker Ave. Bridge to 65th St., turn left, cross Queens Blvd. Straight to Roosevelt Ave. Turn right to 60th St. (Fisk Ave.) Turn left to 38th Ave. Turn left to Park. — By Subway: 14th St. Canarie Line to Lormer St. Change to Independent Sub. Take GG Train to Queens. Get off at 65-th St. Station. Walk back to Park.

УВАГА! НЬО ЙОРК, Н. Й. УВАГА!

Оцим подасмо до відома всім заінтересованим, що з днем 1. червня 1952 р., Український Народний Союз ПРИЙМАЄ НАШЕ ТОВАРИСТВО

„КРИМ“

і надав йому порядкове число 485.

До тимчасової Управи Товариства обрано: Інж. Кость Церкевич — голова, д-р М. Сидор — секретар, дир. М. Невірівський — скарбник.

Покійно приміщення нашого Т-ва є при 41 Е. 7-а вул. (ГОВЕРЛЯ) в Нью Йорку.

Звертаємо увагу на велику вигоду для всіх членів і не-членів: члени можуть кожного, вільного для них, дня ввиплачувати свої вкладки до УНСОюзу, а не-члени можуть кожничасно отримати повні інформації, як забезпечити себе і своїх рідних та стати членом великої сім'ї, що її гуртує Батько-Союз!

Понадто, зокрема для членів, радо виповнімо піврічні зголошення, перші горожанські папери та уділяємо всілякі інформації. Зголошуйтеся особисто або телефонуйте:

Д-р М. Сидор, секретар, „Говерля“ 41 Е. 7th St., Tel.: GRamercy 5-0193, New York, N. Y.

Інж. К. Церкевич (голова). Д-р М. Сидор (секретар).

БАКАЦІЇ

ФЛАРІДА. Хто з українців має зам'їр їхати на вакації до Майямі, Фларіда, то прошу зайти до української Маммо до білямого кабінету з кухні або без по думці приступити ціни. Зголошуватись на адресу: LITTLE INN'S COURT, 13760 Biscayne Blvd., Miami 38, Fla., or Route US 1. — Paul Walczuk, Prop.

КІМНАТИ

ДО ВІНАЙМУ НА ЛІТНІЙ СЕЗОН ВІД ЛІПНЯ 1952
у прекрасній гірській околиці над DELEWARE RIVER, 150 миль від Нью Йорку. Зголошуватись:

ХАМОНЧУК
443 East 6th Street
Dry Cleaning Store
कोपो Ave. A.
Нью Йорк, Н. Й.

УВАГА! — ЛІТНІ ФЕРИ
можна присмо відбутися у "STUYVESANT FALLS HOTEL", Stuyvesant Falls, N. Y.
Phone: Kinderhook 5-5471.
Купити та ловити рибу в місцевій річці та в недалекому озері. Ціни помірковані. Доїзд залізницею з Grand Central до станції Hudson, звідти автобус або таксі до Stuyvesant Falls, N. Y.
Властитель: Гнат Баранюк і Мих. Красножон.

БАКАЦІЙНА ВІЛІЯ
призначена виключно для інтелектуалів та взагалі для доброго товариства.
Положена серед приманливої гірської природи, у підніжжя голубих гір, що своїм чаром, багатством пригортає красу наших Карпат. Для вас: різний спорт, включно з плаванням в євродеті. Смачна, добрана кухня. Ціни — як на що околишню конкуренцію. Доїзд з Нью Йорку 3 год. автобусом. По більшій інформації пишіть до властителя на адресу: Eng. D. KULNYCZ, 1444 Park Place, Brooklyn 13, N. Y.

Професійні оголошення

Dr. S. CHERNOFF
223 — 2nd Ave., (Cor. 14th St.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 7-7697
Острів до довгочасної недуги чоловіків і жінок. Шпирі. X-Ray. Роздуть життєво лікуємо без операції. Переводимо аналізи крові для супружжя дозволяємо. — Офісний години: Понеділок від 10 ранно до 8:45 вечора. В неділю від 11 до 1 поноч.

Dr. Med. R. TYLBOR
59 East 3rd St. (कोло 2nd Ave.) N.Y.C.
Tel. GRamercy 5-3993
Внутрішні недуги Fluorosceny, X-Ray Electrocardiograph, Analysis. Переводимо аналізи крові для супружжя дозволяємо. — Офісний години: Понеділок від 10-11 до 8:45 р.м. В неділю від 10-2 поноч.

ДР. ДЕРУГА

З європейським дипломом. Недуги міхура, шкери, крові і недомогання тазових органів. Нервовий, ослаблення залоз. Катариальний стан, Стриктур, Улькус (болі).
ОГЛЯДНИЙ ПІДБІЛАННЯ КРОВІ \$5.00.
У будні: 10-2 і 4-9 години.
128 EAST 86th STREET
Над зупинкою підземки Lexington Avenue.
• Центральне положення, доглядний доступ звідусіль.
• Окремі ждални для жінок.

Evergreen 3-4450

FILL YOUR BINS NOW
Spring Prices in effect
Maple Coal & Coke Co.
antracite FUEL OIL bituminous OIL BURNERS
SALES & SERVICE
72-74 Box Street
BROOKLYN 22, N. Y.
Федько Кудлак.

УВАГА! ГРОМАДЯНИ!

DUNLEY HAT SHOP
14 Saint Marks Place
NEW YORK, N. Y.

мас на складі НОВІ ІМ-ПОРТОВАНІ КАПЕЛЮХИ по найнижчій ціні, — соломи, панамы та легкі фелдони на літо.
Далше пригадуємо, що масмо відділ МУЖЕСЬКОЇ ГАЛІНТЕРІ, а саме: першої якості сорочки, спортивні сорочки з короткими рукавами, дощечками, підписами знаменитих: "Jayson", "Fruit of the Loom" і "Reis".
Простімо зайти і переконайтесь про високу якість матеріалу та швидко фабричну ціну! — Говоримо по українськи.
Слухайте наш оголошення по радіо-програмі п. Мельника кожної неділі між 7-8 год. рано на хвилях 1480, (станція WHOM).
Отворено щоденно до 8:30 веч., в п'ятницю і суботу до 10:00.

DUNLEY HAT SHOP
14 SAINT MARKS PLACE, (Cor. 8, 9th, Bet. 2 & 3 Ave.) NEW YORK

Перевози Далекобіжні
УКРАЇНСЬКЕ ПЕРЕВОЗОВЕ БЮРО
В. Е. БОГАЧЕВСЬКИЙ
335 EAST 6th STREET, NEW YORK 3, N. Y. — TEL. OR. 3-2484

ЖАЛІБНІ СХОДИНИ В НТШ

В останніх тижнях зазнало Наукове Товариство ім. Шевченка важких втрат:

Дня 29 квітня ц. р. помер у Празі наш дієвий член проф. Іван Зілинський.

Дня 24 травня ц. р. помер в Парижі голова НТШ професор Зенон Кузеля.

Для вшанування пам'яті обидвох визначних учених і громадських діячів вшануємо Наукове Товариство ім. Шевченка в Нью Йорку в неділю 15 червня 1952 о год. 12.45 в полудні в Церкві ОО. Василіан-при Сьомій вулиці Панахиду за спокій їх душ, а після Панахиди о год. 1.15 в залі Літературно-мистецького Клубу в Нью Йорку, 149 Друга Евемо (1. поверх) Жалібні Сходи на виступах проф. д-ра Миколи Чубатого, проф. д-ра Романа Смал-Стоцького, проф. д-ра Костя Кисілевського, проф. д-ра Василя Лева і проф. д-ра Софії Рабій-Карпівської.

ОКУЛІСТ

ВСЯКІ ХВОРОБИ ОЧЕЙ
лікує спеціаліст — окуліст
Д-р ОСИП ЖАНБЕР
Година прийняття:
Середа, четвер, п'ятниця, субота від 10-12, та
понеділок, середа, п'ятниця від 6-8.
35 E. 7th St., NEW YORK CITY
Tel.: OR. 4-8038

ЮБЕЛІР

CHARLES & CHARLES
191 Ave. B, Corner 12th St.
New York 9, N. Y.
Telephone: CA. 8-1889
Година прийняття: з 1905 р.
Агенція на гарні швейцарські та американські годинники та біжутерію. Всю працю виконують у власній роботі. Один рік гарантії.

БІЗНЕСОВІ НАГОДИ

ДОБРА НАГОДА
набути один, два або три акри землі на літнисько, під невідомі або цілорічне замешкання. Високе, прекрасне, листе положення. Доїзд до Trenton, New Brunswick, Somerville, атом до щоденної роботи, а до New York, Philadelphia менше години залізницею. По більшій інформації пишіть:

"KOSTIWOLA"
Box 173, Hopewell, N. J.

Книжки-Журнали-Карти

ВИПІШЛА З ДРУЖКУ КНИЖКА "СПОГАДИ"
Прот. Петра Білоня
Ціна \$1.50. Замовляти:
Rev. P. BILON
1206 Penn Ave., Jeannette, Pa.

ПЕРШИЙ РАЗ В ІСТОРІЇ

ВИПІШЛА (на платіжні) ціла козацька дума про МАРУСЮ БОГУСЛАВКУ,
як її співали Укр. Козаки в 16-ти столітті. Наспівав і сам награв Бандурист СИНОВІЙ ШОКАЛКО.
Хочете її почути, зайдіть до Сурми або пишіть по спеціальний каталог на платіжні.

SURMA
11 E. 7th St., New York 3, N. Y.

ТЕПЕР ПОРА

ЗАПИСАТИСЯ НА КУРСИ САМОХОДОВИХ МЕХАНІКІВ І КУРСИ ІЗДИ

GR. 7-8951
КУРСИ МЕХАНІКІВ КУРСИ ІЗДИ АВТАМИ
Постараємося для вас програти Тайсенсу. Наші учні дістають дипломи. Помагаємо в одержанні праці. Інструкції в українській і англійській мовах. К. У. Р. С. І. ДЕННІ, ВЕЧІРНІ І НЕДІЛЬНІ. Інструктори фахівці. Зал. в 1916. L. TYCHNIEWICZ, директор

Metropolitan Auto School
155 — 2nd Ave., близько 10th St.
NEW YORK CITY

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ

(Закінчення зі стор. 3)

сезоні виховні коментарі дир. Осипа Левицького, призначені для батьків і виховників. Доповненням музичних ілюстрацій до текстів була гра на фортепіані та скрипці учнів музичних курсів.

Передаючи, що опрацювали за апробаток і при співпраці Об'єднання Працівників Дитячої Літератури (ОДЛ), опікувались Радісний Комітет, як окрема громадянська клітина. Урухомлення передачі треба в великій мірі завдячувати ініціативі дир. Юрія Теодоровича, який і тепер не відмовляв їм своєї організаційної допомоги.

Ці моральні осяги — це тільки половина успіху. Друга половина — це дружна співпраця окремих ідейних громадян, громадських установ і торговельно-промислових установ, що дали передачу матеріальну підтримку і вможливили їм безперервне існування. Спонсори передачі були по черзі мец. Фльора, д-р І. Смух, Український Робітничий Союз, Дім Відліг Українського Народного Союзу і Союз Українок. Крім того чимало громадян підтримали дитячу програму спорадичними датками. П. Доманчукова, Сем'янчук та Кочани допомогли їй визначенням дитячої літератури. Всім названим і не названим добродіям програми за їх любов до дітей і за зрозуміння виняткової ваги виховної справи належить велике спасибі.

Особливості радіопередачі було й те, що крім постійних лекторів, деякі твори читали самі діти — разом за ввесь рік 14 дівчат і 11 хлопців різного віку. За перший рік свого існування радіопрограма для дітей з'єднала собі прихильність шкільської громади та виховала пильних слухачів. Звичайно, все те належить поки що до початкових успіхів, але їх напевно можна буде збільшити, якщо всі свідомі батьки вживуть свого впливу, щоб діти підчас передачі припинили інші менш важливі заняття, і проведуть з дітьми розсизновальні розмови на тему дитячих передач. На порозі другого року існування слід побажати дитячій програмі певної матеріальної бази, а громадянству — втримувати з увагою передачу для дітей тіснійший зв'язок, щоб шляхом обміну думками, порадами та спостереженнями спільно підняти програму до високого виховно-ідейного та мистецького рівня.

Р. 3.

Ньюарк, Н. Дж.

Тим, що впади!

На вічну славу Симонові Петлюрі, Голові Директорії та Головному Отаманові Військ Української Народної Республіки, Євгену Коновальцеві, командантові Корпусу Січових Стрільців, Української Військової Організації та Голові Проводу ОУН, Тарасові Чупринці, Голові Генерального Секретаріату Військових справ УТВР-и, Головному Командантові УПА і Голові Проводу ОУН на українських землях відбулася дня 25 травня ц. р. у Нью-Йорку, Н. Дж. святкова академія. Мимо зливних дощів, українське громадянство постіпало до залу Української Централі, щоб віддати шану й схилити свої голови перед тими, що за життя горіли тільки однією любов'ю, жертвенною і неприминальною любов'ю до України.

Піднялася куртина. Три могили у підніжжя Тризуба на тлі національного державного прапора України. Подруги СУМА осередку ім. Ев. Коновальця, Н. Педрич, С. Венке, Л. Гельбиг, Т. Гельфонд, Я. Парубчак, Л. Солчанник, Е. Стефанюк і Б. Тарнавська дикційно деклюють пролог "Сім хвилок кулі", Маланюка, "Розумні очі" І. Партизана й "Вперед" — Ваши. Це у калейдоскопі пересувається фільма-трагедія на бульварі Ст. Мішель — Париж, вибух пекольної машини біля готелю "Атланта" у Ротердамі й стріли лукавої московської босячності у Влогорі. Ворон у всіх трьох випадках ціляв у ідею, а вбив тільки тіло.

Д-р П. Мірчук виразно змалював ті три постаті на тлі нашої визвольної дії останніх тридцяти років. — У декляції "Поєми мало", І. Партизана пані В. Олесницька досягла мистецьких вершин. П. І. Самокинь, баритон співав з чуттям і тембром арію Кармелюка й "Тугу за рідним краєм", Китаєстою, у секретному й майстерному фортепіановому супроводі Олени Клим.

І знову декляція "Ода вождю", П. Волоша, у виконанні В. Кульчицького, а пані Марта Кобрих-Кохольська, сопран елегантно відповідала "Спи, дитино, спи", Людкевича, "Зелений гай", Лопатинського, і "Куди ти дівся рідний край", Людкевича-Степанового. При фортепіані Тарас Левицький. Пили, серцем співавши слова співацьки, а присутні неначе заворожено свашан-зіллям, линули думками на рідну, кров'яну землю кистями борців, засіяну нашу землю. Артистка Іванна Кононіч з типовим її жанром деклямувала:

УВАГА! — ВАРТІСНІ КНИЖКИ ДЛЯ КОЖНОГО!

О. Кобилянська: В неділю рано злізла копала	\$1.50
В. Чапліно: Чорноморці (іст. роман)	\$1.00
В. Доманович: Д-р Серафим	\$1.00
УТВР: Польова Служба Штабіл (Прокт)	\$1.00
УТВР: Топографія	\$1.00
І. Гомонко: Латин. Граматика (Синтаксис)	\$1.00
М. Костомаров: Кудяк (істор. повість)	\$1.25
А. Чайковський: Полю. Мих. Кричевський	\$1.00
І. Назаревський: Молодість І. Український	\$0.50
М. Самчук: Юність Василя Шеремети, 2 томи	\$2.00

або всі 11 книжок тільки за \$10.75.

"HOWERLA", 41 East 7th St., New York 3, N. Y.

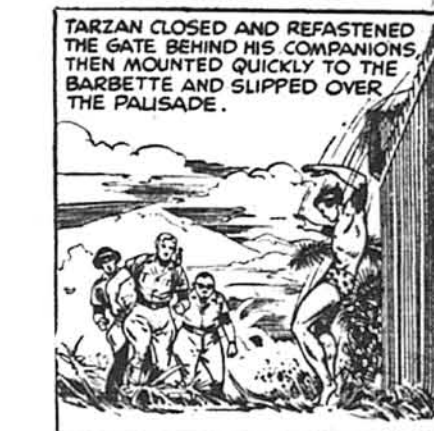
УКРАЇНСЬКА ФУТРИА

РОБІТНЯ В НЬО ЙОРКУ
Roman KUSSOFF

41 W. 57th STREET (5th Floor), (між 5 & 6 th Ave.)
NEW YORK CITY

Коли задумате справити нове футро, перемоделювати, направити, або дати до шову, так порадиться в цій справі з досвідченим шкільником Романом Кузовом. Він напевно подбає, щоб ваше футро, джакет чи ковнір були зроблені по найновішим фасонам, солідно та з найкращих матеріалів. Ціни приступні.

Інформації на телефон: PLaza 9-4238.



ТАРЗАН, ч. 2851. Сторони люди з Півночі.

Тарзан зачинив і прикріпив ворота за своїми компаньйонами, тоді швидко скочив на підвіщення і легко пересувався через паркан. „Як вони відкриють нашу

втечу, вони будуть здоганяти нас", — висловив Вест. „Ні", — перебив Тарзан. „Вони гадають, що я коріян, якого вони, здається, бояться".

„Ми й досі нічого не знаємо про тих коріян", — заважав О. Рорке. „Я гадаю, що знаю", — рискував Тарзан.

„Дивні історії", — відповідав, — „пришли сюди з Півночі через численні племена про тасмачну білу расу, звані коріанми".

ла „Ні", Ваші, кидати лютують ворогові оте принципове, безкомпромісове — ні!
Короною академії був виступ бандуриста-віртуоза Зіновія Штокалка, що відграв низку стрілецьких і повстанських пісень, закінчуючи „Ну, й що ж, як умерти прийдеється" — єдиною привабою хоч і на хвилину з героїчною Воюючою Україною. Екзотичні „Молитва повстанця" у виконанні М. Банаха, П. Батківа, І. Гелювор, М. Корміло, М. Лаврів, Л. Мигаль, І. Тимчишин і Р. Яворський.

Цілість академії стояла на високомистецько-культурному рівні. Декоратив. Т. Банаха, самий задум і програма наскрізь оригінальні. Це справді була гідна пошана героїв наших, а не данина. Всі виконавці — артисти з далекої і близької місцевості виявили себе громадянами патріотами, не приймаючи гонорарів за свій цінний труд. Довго це після офіційної програми громадянство не покидало залі, живо коментуючи високомистецьку якість академії.

В. К.

ЗБОРИ ВІДЛІВ УНС

ІОНГСТАВІ, О. — Від 140 по відомляє, що збори, які мали відбутись 15. червня, відбудуться 22-го червня, в церковній галі, 526 W. 44th Ave., зараз по Ст. Вокзій. Нові члени від 140 повинні належати до відділової каси, бо братська каса є для допомоги хворим членам. Члени повинні прийти на збори і забрати свої чеки дивіденди від У. Н. Союзу. Довгуючі члени мають вирівняти свої довги, бо відділ не посилає більше як за один місяць. — С. Наковський, предс.; І. Кравець, секретар.

Кожний свідомий українець, та кожна свідомка українка, вважають своїм обов'язком стояти в рядах Українського Народного Союзу, щоб своїм членством збільшувати кадри ідейних українських працівників.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

ЛУКАЧ ЖУРАВ, член Тов. ім. А. Бончакського, від. 10 У. Н. Союзу в Ансопії, Конн., упокоївся 16. квітня 1952 р., по довшій недугі, в 86 році життя. Вступив до Союзу в 1904 р. Походив з села Баринько, пов. Горлиць, Галичина. Похований в смутку жону Марію, 3 синів, 3 дочок і 9 онуків. Похорон відбувся 20. квітня з похоронного заведення до греко-католическої церкви св. Петра і Павла при участі членів, родичів і знайомих, а відтак на цвинтарі св. Петра і Павла в Дербі, Конн. — В. П. П. — В. Глива, секр.

СПРОВАДЖУЄМО ЛЮДЕЙ

Out-of-Zone Displaced Persons, ДІ-ШІ з Англії, Канади, Аргентини, Бразилії, Австралії

Можуть приїхати тепер скорше на підставі права D.P. Sec. 3(c) РОВІМО для них подання DSP 4-1b

На ВІЗД до НІМЕЧЧИНИ
для НЕГОРОЖАН виробляємо Перміти і Німецькі Візи.

Продасмо білети на Кораблі і ЛІТАКИ

Спроваджуємо НАРЕЧЕНІ з Німеччини, Англії

ВИСЛАЄМО ДО ПОЛЬЩІ
пачки, лікарства і ПАЧКИ ПЕКАО.

Е. ВІТКОВСЬКИЙ, Нотар

E.S. WITKOWSKI
130 East 7th St.
NEW YORK, N. Y.

Близько Ave. A. Tel.: OR. 4-3652
НАЙСТАРШЕ БЮРО.

KELVINATOR!

З самого верху — льодовий „Колд-Сіл", — найнеобхідніший річ для заморожування у хаті.

Окрема висока полиця для пляшок.

На всю ширину шафи спеціальне заморожування сховище для м'яса.

Охолодження охоплює усю пошність холодильника, — до найнижчої полиці.

Ми дамо Вам найвищу, доларову ціну, яка тільки існує в торговлі, — вже нині.

Скоря гарантована обслуга всього рефріжерейторного обладнання, домашнього і комерційного, рівнож установка.

Продаж нових, перероблених і відновлених рефріжерейторів на любій струні — АС — DC.

За готівку купуємо вживані рефріжерейтори, тільки такі, що мають відкритий доступ до мотору (відкритий „юніт").

ЮРІЙ СПІГА

Телефон: ORegon 3-4448
107 1/2 St. Mark's Pl. (E. 8th St.), New York, N. Y.

ДЛЯ УСПОКОЄННЯ ДЕННИХ БОЛІВ

РЕВМАТИЗМУ
АБО
НЕВРАЛЬГІЇ

АНТРО таблички надаються на пробу.

Чи можете уявити в дечім болі РЕВМАТИЗМУ або НЕВРАЛЬГІЇ? Винайдіть не самі для себе без жадного ризику. Випишіть одне повідомлення до KINGSLEY CO., Box 415, Dept. 13, Peckskill, N. Y. Завдяки випишці вам поштою багато чудових табличок АНТРО, за які ви заплатите поштареві \$3.00, а до того коштів післяплати за доставку. Якщо, після зажиття цих табличок згідно з вказівками, ви не зможете написати, що вам помогло на ваші болі, то вам повернуть усі ці гроші на ваше бажання. Отже не терпіть довше, не спробувавши зажити АНТРО.

Ім'я _____
Адреса _____
Місцевість _____ Стрейт _____



В. Володимир Пархуч
український погребник
Відповідний гідний похорон по умиранні ціні.
Модерна Каплиця ВЕЗПЛАТНО
Кличте в день і вночі:
WOODROW W. PARCHUC
Funeral Director
Licensed New York & Connecticut
439 E. 5th St., New York City
Tel. ORegon 3-2057
S. PARCHUC — Notary Public

ІВАН КОВАЛЬЧУК
FUNERAL HOME
COMPLETELY AIRCONDITIONED
ЗАНИМАЄТЬСЯ ПОХОРОНАМИ В СТЕПІ
NEW JERSEY
ЦІНИ ПРИСТУПНІ ДЛЯ ВСІХ
Обслуга чесна і найкраща.
У випадку смутку в родині кличте як в день так і вночі:
JOHN KOWALCHUK
129 GRAND STREET,
cor. Warren Street,
JERSEY CITY 2, N. J.
Tel. BERgen 4-5131

ІВАН БУНЬКО
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
випишіть погребник
по ціні так низькій як... \$150
ОБСЛУГА ЧЕСНА І НАЙКРАЩА
JOHN BUNKO
Licensed Undertaker & Embalmer
437 EAST 5th STREET
New York City
Dignified funerals as low as \$150.
Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Занимається похоронами
в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
Контрольована температура.
Модерна каплиця де ужитку даром.
PETER JAREMA
129 EAST 7th STREET,
NEW YORK, N. Y.
Tel.: ORchard 4-2568